

# علامہ مسمینی کا علمی مرتبہ

محمد محمد مسمین

والد محترم علامہ عبدالعزیز مسمین مرحوم عربی کے ایک متبحر عالم، عظیم محقق، بلند پایہ ادیب اور انشاء پرداز تھے۔ ان کی شخصیت عربی سے تعلق رکھنے والوں کے لئے محتاج تعارف نہیں۔ پاک و ہند سے جو کوئی عرب نماک جاتا تھا اور وہاں اس کا واسطہ عربی کے طلباء، علماء، فضلا یا محققین سے پڑتا تھا تو یہ حضرات سب سے پہلے اس سے یہ سوال کرتے تھے کہ کیا آپ "استاذ المسمینی" کو جانتے ہیں اور یہ کہ وہ کیسے ہیں۔ یہ سب حضرات ان کے علمی اور تحقیقی کارناموں کی وجہ سے ان سے غالباً نہ طور پر بخوبی واقف ہوتے تھے۔ ان کی اس جستجو سے اس بات کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ عرب نماک کے علماء اور فضلاء کے دلوں میں ان کا کیا مقام تھا اور یہ کہ ان کی شہرت پاک و ہند کی سرحدوں سے کتنی دور تک جا پہنچی تھی۔ افسوس کہ ان کی رحلت سے برصغیر ہی نہیں بلکہ سارا عالم عرب ایک عظیم محقق، مبعرا اور عربی دان سے محروم ہو گیا۔ ان جیسی عالی مرتبت شخصیتیں تو کہیں صدیوں میں جنم لیتی ہیں۔ اگر ہم موجودہ حالات، تعلیمی نظام اور مدارس کا جائزہ لیں تو مشکل ہی نظر آتا ہے کہ یہ عہد ان کے پایہ کی کسی علمی شخصیت کو جنم دے سکے۔

والد محترم علامہ عبدالعزیز مسمین بن حاجی عبدالکریم ۱۸۸۸ء میں بمقام گونڈل (ہندوستان) پیدا ہوئے۔ دادا حضور بہت عبادت گزار اور دیندار آدمی تھے۔ شادی سے قبل ہی انہوں نے یہ عہد کیا تھا کہ وہ اپنی پہلی اولاد زینہ کو دینی تعلیم اور عربی زبان کے لئے وقف کر دیں گے۔ چنانچہ والد محترم نے اپنی ابتدائی تعلیم راجکوٹ میں حاصل کی جہاں دادا حضور رہائش پذیر تھے۔ کچھ عرصہ جو بنا گڑھ میں تعلیم حاصل کی اس کے بعد غالباً ۱۹۰۱ء میں دادا حضور نے انہیں مزید تعلیم کے لئے اپنے ایک شناسا کے

بمراہ دہلی بھیج دیا۔ ان دنوں دہلی علوم اسلامیہ کا ایک بڑا مرکز تھا۔ بڑے بڑے علماء، فضلاء اور ارباب  
 وہاں موجود تھے۔ انہوں نے اپنی عربی کی تعلیم اس وقت کے مروج طریقہ پر مساجد اور دینی مدارس میں حاصل  
 کی۔ انہیں بڑا اشتیاق تھا کہ سید نذیر حسین محدث دہلویؒ سے شرف تلمذ حاصل ہو مگر انہوں نے کہ  
 ان کی یہ آمد زو پوری نہ ہو سکی اس لئے کہ غالباً ۱۹۰۳ء کے اوائل ہی میں وہ اس دار فانی سے کوچ کر گئے تھے۔  
 والد محترم نے بخاری شریف اور صحیح مسلم مولوی عبدالرحمن پنجابی سے بڑی جو خود ایک ممتاز محدث  
 اور صرف و نحو کے ماہر تھے۔ ترمذی جہاں تک انہیں یاد تھا مولوی عبدالجبار عمر لیدی سے لڑھی، بقول  
 والد محترم اس وقت کے حدیث کے علماء میں جید ترین عالم مولانا محمد بشیر مسوانی تھے ان سے انہوں نے  
 ابو داؤد شریف لڑھی۔ طالب علمی کے آخری دور میں انہیں مولوی ڈپٹی نذیر احمد کی شاگردی کا بھی  
 شرف حاصل ہوا جو عربی علم و ادب کے مسلم الثبوت استاد تھے۔ ان سے حماسہ، متنبی، مقامات  
 اور سقط الزند لڑھیں۔ ڈپٹی نذیر احمد اپنی فارسی اور اردو کی استعداد کے سبب بھی بہت ممتاز تھے۔  
 بقول والد محترم وہ اردو ترجمہ اس قدر خوبصورت کرتے تھے کہ جس کی تعریف نہیں ہو سکتی۔ والد محترم  
 فرماتے تھے کہ جس استاد کی تعلیم سے انہوں نے عملاً سب سے زیادہ فائدہ اٹھایا وہ مولوی عبدالرحمن  
 پنجابی کی ذات باصفیات تھی جو دہلی میں حاجی علی جان کی مسجد میں جو گھنٹہ گھر کے قریب تھی درس دیا  
 کرتے تھے۔ وہ مزید فرماتے تھے کہ انہوں نے جس محبت اور شفقت سے انہیں تعلیم دی اس کا احسان  
 وہ زندگی بھر نہ سمجھیں گے۔ ان کے حالات کے ذیل میں امام خاں نوشہروی نے جو تاریخ علمائے حدیث  
 ہند میں حالات لکھے ہیں اس کا ایک جملہ یہاں تحریر کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ مولوی عبدالرحمن کے  
 بے انتہا شاگرد ہیں مگر سب سے بڑا شرف اور سب سے بڑی منقبت ان کی یہ ہے کہ علامہ عبدالعزیز  
 میمن ان کے خاص شاگرد ہیں اور اس پر وہ جتنا بھی فخر کریں کم ہے۔“

دہلی میں قیام کے دوران جب والد محترم کی عمر سترہ، اٹھارہ سال تھی تو اس وقت انہوں نے  
 شیخ حسین بن محسن الانصاری سے حدیث کی سند حاصل کی جو شیخ نے اپنے قلم سے تحریر کر کے ان  
 کو علامہ عبدالعزیز الولد العزیز کے لقب کے ساتھ عطا کی۔ اس طرح سے انہوں نے حدیث کے

ایک عظیم امام محمد ابن علی شوکانی کے ساتھ اپنا سلسلہ قائم کیا۔ یہ سند علمائے حدیث کی نظر میں بہت اہمیت رکھتی ہے۔ وفات کے وقت وہ آخری بقید حیات شخص تھے جن کے پاس یہ سند تھی۔ ۱۹۰۸ء میں وہ دہلی سے امرہ تشریف لے گئے اور وہاں انہوں نے فقہ کی خصوصی تعلیم حاصل کی۔ ۱۹۱۰ء میں وہ راجپور چلے گئے اور وہاں انہوں نے محمد طیب مکی استاد حکیم اجل خاں، مولوی عبدالعزیز صاحب استاد ذاب راجپور اور مولوی فضل حق صاحب مدرس مدرسہ عالیہ راجپور سے فلسفہ اور منطق کی تعلیم حاصل کی۔ راجپور ہی کے قیام کے دوران انہوں نے پنجاب یونیورسٹی سے ۱۹۱۱ء میں منشی فاضل اور ۱۹۱۳ء میں مولوی فاضل کے امتحانات بحیثیت پرائیویٹ امیدوار کے دیئے اور ہر دو امتحانات میں تو انہوں نے ریکارڈ بھی قائم کیا جو بقول ان کے چالیس سال تک قائم رہا۔

والد محترم کی تصانیف جہاں تک میرے علم میں ہے تیس کے لگ بھگ ہیں اور ان میں سے زیادہ تر کتب مصر، شام اور دیگر اسلامی ممالک سے شائع ہوئیں۔

علی گڑھ کے قیام کے زمانے کا ان کا مایہ ناز تحقیقی کارنامہ ان کی کتاب 'سمط اللآلی' ہے جو مصر سے شائع ہوئی۔ اس کا تعلق ابو علی القالی کی کتاب 'الآمالی' سے ہے۔ اس کی شرح ابو عبید البکری نے اللآلی کے نام سے پانچویں صدی ہجری میں لکھی تھی جو بہت نایاب ہے۔ والد محترم نے اس کے بہت سے نسخے جمع کئے، تقابلی مطالعہ کیا اور موازنہ و تصحیح کے بعد ایک نسخہ ترتیب دیا اور اس پر حواشی لکھے اور خود قاہرہ جا کر ۱۹۳۵ء میں اسے شائع کرایا۔ یہ ان کی محبوب ترین کتاب ہے اور وہ اس کو نادر لغات و اشعار کا بہترین ذخیرہ سمجھتے تھے۔ ان کی اس کتاب نے شائع ہوتے ہی عرب دنیا میں ہل چل مجاہدی اور اس کے سبب عربی لغت اور ادب میں علمائے عرب اور محققین زبان سے انہوں نے اپنے عمیق مطالعہ اور تحقیق کا وہاں مزایا اور اسی کتاب کی بدولت وہ عرب دنیا سے روشناس ہوئے اور انہیں عربی زبان و ادب کا امام تسلیم کیا جانے لگا۔

ان کی دوسری معرکتہ آرا کتاب جو انہوں نے اپنے لاہور کے قیام کے دوران تصنیف کی اور مصر سے شائع کرائی 'أبو العلاء والیہ' ہے۔ مصر کے مشہور عالم ڈاکٹر طرہ حسین کو عرب کے نامی گرامی شاعر

اور فلسفی ابو العلاء المَعْرُی پر سند مانا جاتا تھا اور اس کے ساتھ ان کو جسمانی، ذہنی اور کئی دوسرے طریقوں سے بھی کافی مناسبت تھی۔ ان کی کتاب 'ذکر علی ابی العلاء' جب چھپی تو اسے عرب دنیا میں ہاتھوں ہاتھ لیا گیا۔ مگر جب والد محترم کی کتاب ابو العلاء و مالک شائع ہوئی تو اس نے ڈاکٹر طرہ حسین کی 'ذکر علی ابی العلاء' کو پیچھے ڈال دیا۔ مصر کے عظیم علماء و فضلاء مثلاً مرحوم احمد تیمور پاشا، شیخ محمد خضر البیتونی احمد الاسکندری اور احمد شاکر اور بہت سے دوسرے حضرات نے اس کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا 'بہترین کتاب جو کبھی لکھی گئی'۔ شام کے مشہور عالم علامہ کرد علی نے 'المجمع العلی العری' کے جملہ کے ایک شمارے میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کیا ہے: 'اس کتاب سے عمدہ کتاب ہے جہاں تک تحقیق کا تعلق ہے۔ ڈاکٹر طرہ حسین لفاظی اور طرزِ تحریر کے ماہر تھے مگر ان کو کرم خوردہ نسخوں کی تصحیح و مقابلہ، روایات اور بیانات کے تقابل و ترجیح اور اغلاط و فروگذاشتوں کی تصحیح پر قدرت نہ تھی۔ اس کام کے لئے بیانی، فہم، حیرت انگیز اور غیر معمولی یادداشت، لگن اور سخت محنت کی ضرورت ہوتی ہے ان اوصاف کی ڈاکٹر طرہ حسین مرحوم میں اپنی تمام خوبیوں اور کمالات کے باوجود کمی تھی اور والد محترم ہی یہ سب باتیں بدرجہ اتم موجود تھیں۔'

ان کا تیسرا نمایاں تحقیقی کام 'الوخیات' ہے۔ وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے شاعر ابو تمام کے کلام کی ضروری تصحیح کی اور اسے مرتب کر کے شائع کرایا۔ ان کا یہ کام کراچی میں پایہ تکمیل کو پہنچا۔ خزانۃ الادب (عبد القادر بغدادی) کا 'انڈکس اقلید الخزانہ' کے نام سے شائع کرایا۔ امام عبدالقادر الجرجانی نے ابو تمام اور متنبی کے دو ادین کا انتخاب 'الطرائف الادبیہ' کے نام سے کیا تھا اسے بھی انہوں نے حواشی اور ضروری تشریحات کے ساتھ المختار من شعر المتنبی و التجرمی و ابی تمام للامام عبدالقادر الجرجانی، کے نام سے شائع کرایا۔

ابو تمام کا دیوان الحماستہ الصغری، اور علی حمزہ بصری کی التبیہات علی اقا لیل الرواة شائع کیں۔ ان چھ کتابوں کے علاوہ ان کی دیگر تالیفات جن کا مجھے علم ہو سکا وہ مندرجہ ذیل ہیں: (۱) زیادات دیوان شعر المتنبی، (۲) دیوان محمد بن ثور، (۳) دیوان یحییٰ، (۴) انفاصل العربی، (۵) المقصور والممدود

دولابن ولاد (۱۲) نسب عدنان و قحطان (۱۳) ثلاث رسائل نادرة (۱۴) مکملہ دیوان ابن عیینہ (۱۵) القائل من شعر المتنبي (۱۶) التتف من شعر ابن رثیق و ابن شرف (۱۷) المدخلات لمطرز غلام شعل (۱۸) فہارس سوط الآلی (۱۹) تسع قصائد نادرة (۲۰) المباحث العلمیہ (۲۱) ما اتفق لفظہ و اختلف معناه من القرآن المجید (۲۲) رسالة الملائكة (۲۳) ابواب مختارة من کتاب ابی یوسف یعقوب بن اسحاق الاصماني (۲۴) کتاب التصحیف (۲۵) کتاب الانوار (۲۶) دیوان الافره الادوی (۲۷) دیوان الشنفری (۲۸) دیوان ابراہیم بن العباس الصولی اور (۲۹) کتاب لحن العام

والد محترم نے کافی تعداد میں مقالے پڑھے اور مضامین لکھے جو بین الاقوامی شہرت کے علمی جریدوں میں شائع ہوئے۔ پٹنہ اور میں ملازمت کے دوران جو غالباً ۲۰ - ۱۹۱۳ء کا زمانہ تھا عربی نصاب تعلیم کی اصلاح پر ان کے مضامین لاہور کے ادبی رسالے مخزن میں شائع ہوئے۔ لاہور میں قہام کے دوران (۲۵ - ۱۹۲۱ء) اور نیشنل کالج میگزین میں مختلف موضوعات پر ان کے مضامین چھپے۔ علی گڑھ کی ملازمت کے زمانہ میں جو ۵۱ - ۱۹۲۶ء تک محیط تھا ان کے مضامین مختلف رسائل اور جریدوں میں چھپتے رہے مثلاً معارف (اعظم گڑھ) برطان (دہلی) الندوہ (لکھنؤ) اسلامک کلچر (حیدرآباد دکن) مجلہ الجمع العلمی العربی (دمشق) الزہراء (مصر) وغیرہ وغیرہ۔ ادارہ معارف اسلامیہ لاہور کے انعقاد کے سلسلے کے تیسرے اجلاس میں جو دسمبر ۱۹۳۸ء میں دہلی میں منعقد ہوا تھا انہوں نے ایک مقالہ کتاب اسما جہال تہامہ و سکا تہا و ما فیہا من القری و ما ینبت علیہا من الاشجار و ما فیہا من المیاء کے عنوان سے پڑھا جو اس جلسے کی طبع شدہ روداد میں موجود ہے۔ ۱۹۳۰ء میں میری محسن کتابوں کے عنوان سے ایک سلسلہ مضامین شروع ہوا تھا۔ اس میں نومبر ۱۹۳۱ء کے شمارے میں ان کا بھی ایک تہایت فاضلانہ اور ذہانت سے مہر لہر مضمون شائع ہوا جو عربی سے شغف رکھنے والے طلباء ہی کے لئے نہیں بلکہ فضلا کے لئے بھی معلومات کا خزانہ ہے۔ معارف (اعظم گڑھ) میں ابوالعلا و ما لیہ اور اسلامک کلچر (حیدرآباد دکن) میں 'المفضلیات' پر ان کے مضامین چھپے ہیں۔ مجلہ الجمع العلمی العربی دمشق میں انہوں نے یا قوت الحموی کی معجم الادباً پر تبصرہ لکھا جو کئی قسطوں میں شائع ہوا۔ ان کا ایک مضمون بعنوان ابو عمر الزاہد مجلہ الجمع العلمی العربی علی گڑھ

دہندوستان) میں ۱۹۶۶ء میں شائع ہوا۔ شاید یہ والد محترم کا طبع شدہ آخری مضمون ہو۔

والد محترم حیرت انگیز اور قابل رشک یادداشت کے مالک تھے اور علمائے سلف کا نمونہ تھے۔ انہیں تقریباً ایک لاکھ سے زائد اشعار زبانی یاد تھے۔ دیوانِ متنہی اور دیوانِ حماسہ تقریباً مکمل حفظ تھے۔ اس حقیقت کا اعتراف ان کے بہت سے دوستوں اور مداحوں نے اپنی محفلوں اور تحریروں میں بھی کیا ہے۔ اکثر حضرات ان کے پاس تحقیق کے سلسلے میں حاضر ہوتے تھے تو وہ ان کو کتابوں، نادر قلمی نسخوں اور دستاویزات کے عنوانات مع ان کے مصنفین اور مولفین کے نام اور ایڈیشن اور دنیا کی کن کن لائبریریوں میں وہ دستیاب ہیں بتلایا کرتے تھے۔ نادر قلمی نسخوں کے حوالہ جات پر انہیں غیر معمولی عبور حاصل تھا۔ والد محترم ۱۹۳۵ء، ۱۹۵۶ء اور ۱۹۵۸ء میں اسلامی ممالک کے دورہ پر تشریف لے گئے۔ ایران، فلسطین، شام، عراق، ترکی، تیونس اور مراکش میں وہاں کے علماء اور فضلا سے ملاقاتیں کیں اور لائبریریاں کھنگالیں، نادر قلمی نسخوں کا مطالعہ کیا اور ان سے خوب خوب استفادہ کیا۔ وہ بمبئی سے الجمع العلمی العربی (دمشق) کے سب سے پرانے اور نمایاں رکن تھے۔ ان سے قبل صرف دہلی کے حاذق الملک حکیم اجمل خان مرحوم کو یہ اعزاز حاصل رہا اور ان کی سند بھی وہ اپنے ہمراہ عرب ممالک کے دورے سے واپسی پر اپنے ساتھ لائے تھے اور ان کے متعلقین کے حوالے کی تھی۔ الجمع العلمی العربی کی رکنیت ایک بہت بڑا ادبی اعزاز ہے جو بہت ہی نمایاں مستشرقین اور مشرقی علماء اور فضلا میں سے کسی کسی کو حاصل ہوتا ہے۔ والد محترم کے مضامین بڑے آب و تاب اور بڑی باقاعدگی کے ساتھ اس ادارے کے مجلے میں شائع ہوتے تھے اور ان کا اپنا ایک مقام ہوتا تھا اور یہ مضامین عربی کے شیدائیوں کو زبان کے مطالعے کے اچھے اور نادر مواقع فراہم کرتے تھے۔ والد محترم چوٹی کے علماء کے ساتھ علمی مباحثوں میں اپنے مطالعے اور تحقیق کے سبب بہت جلد محفل پر چما جاتے تھے اور اپنی قابلیت اور عربی دانی کا لوہا منورایتے تھے۔ ایک نہیں ایسے بہت سے واقعات ہیں جن کا تذکرہ ان کے اصحاب اور معتقدین نے اپنی تحریروں میں کیا ہے۔

جمیل الدین عالی نے روزنامہ جنگ مورخہ ۱۸ اپریل ۱۹۸۰ء میں والد محترم کے سلسلے میں اپنے

تجربات کا اظہار اس طرح سے کیا ہے علامہ شبیبی وائس چانسلر بغداد یونیورسٹی اور وزیر تعلیم عراق نے ہر ویفر محمد شریف مرموم اور میر فطیل الرحمن کی موجودگی میں مجھ عاجز سے ایک بات کہی۔ ۱۹۶۰ء کا واقعہ ہے۔ ہم پاکستانی وفد کے اراکین تھے اور جنرل کریم قاسم کی دعوت پر بغداد گئے تھے۔ بڑے عشائے میں علامہ شبیبی سے ملاقات ہوئی تو بولے ہم عراقی پاکستان کو اسلامی برادری کا ایک اہم رکن سمجھتے ہیں (دیگر وغیرہ) مگر معاف کیجئے میں پاکستان پر بڑا رشک کرتا ہوں۔ حضرت وہ کیوں! فرمایا۔ عربی زبان اور قدیم عربی کے سب سے بڑے ماہر علامہ مہین راجکوٹی آپ کے پاس ہیں۔ پوری دنیا نے عرب میں ایسا کوئی آنکا نہیں جہی میں تو پاکستان کو دراصل علامہ مہین کے حوالے سے جانتا ہوں۔

علی صاحب مزید تحریر فرماتے ہیں۔ "شیخ الازہر شیخ محمد خلطوت کے ایک شاگرد پرویسر سید بادی امریکہ میں میرے سامنے تھے۔ ایک دن سنایا کہ ایک مجلس میں ایک قدیم محاورے پر بحث تھی۔ مراکش سے ایک بڑے استاد آئے ہوئے تھے۔ وہ ہمارے شیخ کی بات نہ مانتے تھے۔ جو نیر اساتذہ حیران کہ ہمارے شیخ کو حلج کیا جا رہا ہے۔ مگر مراکش بزرگ کا پتہ بھاری پڑتا نظر آتا تھا۔ یکا یک شیخ خلطوت اٹھے اور اپنی مائٹری کی طرف گئے۔ ایک کتاب لائے بیٹھ کر ایک صفحہ نکالا اور مراکش بزرگ کے سامنے بڑھا دیا۔ انہوں نے سب سے پہلے کتاب الٹ کر مصنف کا نام پڑھا۔ پھر ایک دم وہ ورق دیکھا اور لمحو بھریں آنکھیں نیچی کر لیں۔ الحمد للہ انہوں نے کہا۔ یا شیخ میں آپ سے معذرت چاہتا ہوں۔ علامہ مہینی نے یوں بتایا ہے تو درست ہی بتایا ہوگا۔ ہم لوگوں نے پریشان ہو کر اپنے شیخ سے پوچھا۔ آپ عرب ہو کر ان سے سند لائے ہیں۔ فرمایا۔ ان کی نظر سے ایک لاکھ کے قریب تو خطوط گزر چکے ہیں۔ عزیزو! یاد رکھنا علامہ مہینی ان زمانہ میں عربی زبان کے سب سے بڑے آدمی ہیں!

والد محترم کے یورپی متشرقین اور عالم عرب کے بیٹے علماء اور فضلاء سے گہرے اور ذاتی مراسم تھے۔ مثلاً برطانیہ کے ڈاکٹر ایف کرینکو برمنی کے ڈاکٹر اوٹو اسپیس شام کے علماء میں سلفی عالم شیخ محمد حجت بیطار، شہر عالم استاد محمد المہاک، فاضل ادیب علامہ کر علی، مصر کے عبدالوہاب عزام بے مراکش کے شیخ محمد العری اور عرب کے علامہ خیر الدین زرکلی۔ ان میں سے اکثر حضرات ادبی تحقیق کے سلسلے میں

ان سے رجوع بھی کرتے تھے۔

والد محترم نے نوے سال اس دارفانی میں گزارے۔ حالانکہ وہ اپنی طبیعت میں عمر کو پہنچ چکے تھے لیکن پھر بھی اس وقت تک عربی زبان و ادب کی خدمت کرتے رہے جب تک قرآنِ مجسمانی نے ان کا بالکل ساتھ نہ چھوڑ دیا۔ وہ کراچی میں ۲۶-۲۷ اکتوبر کی درمیانی شب بلوقت ساڑھے تین بجے بروز جمعہ (۲۷ اکتوبر ۱۹۷۸ء) بریلائی ۲۳ ذیقعدہ ۱۳۹۸ھ میں اس دارفانی سے عالم جاودانی کو کوچ کر گئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ تصانیف و تالیفات کی صورت میں جو انہوں نے عظیم الشان ادبی کام اپنے پیچھے چھوڑا ہے وہ رہتی دنیا تک ان کے نام کو کبھی فراموش نہ ہونے دے گا اور عربی کے عظیم ادبا کی فہرست میں ان کے لئے ایک عزت کا مقام حاصل کرے گا۔ وہ ایک مستند استاد و محقق اور کہنہ مشوق نقاد و مورخ تھے جن کی عظیم شخصیت سے پاکستان کو عزت و شرف حاصل ہوا اور آج وہ اپنی رحلت کے بعد خود بھی تحقیق کا ایک اچھا نام و موضوع بن گئے ہیں۔